

Manuel Eduardo GARCIA GUEVARA

29, Cours de Bilbao, 35200 Rennes

06.18.56.82.74

megg.m.82@gmail.com

32 ans – Marié

Nationalité colombienne



Profil

Enseignant, formateur et coordinateur dynamique, créatif, capable de travailler en équipe ou individuellement. Je suis ponctuel et responsable, je m'intègre et m'adapte facilement aux nouveaux environnements.

Je suis souriant, agréable, toujours à l'écoute et proactif.

Parfaitement bilingue, espagnol-français, j'ai un niveau basique d'anglais (A2) et des notions d'italien.

J'aime apprendre et je m'enrichis dans la diversité culturelle.

Expériences professionnelles

- **Octobre 2009 – décembre 2012 et mars 2014 – mai 2014:** Enseignant, formateur et coordinateur pédagogique, Alliance Française de Bucaramanga (Colombie).
Enseignement de la langue, culture et civilisation françaises selon l'approche actionnelle et les compétences décrites par le CECR, du niveau A1 au niveau B2 ; formation et suivi des enseignants de l'institution, conception des évaluations de fin de module, conception et mise en œuvre de formations de formateurs, observations de classe, tests de niveau et de placement entre autres.
- **Depuis janvier 2010 :** Traducteur-interprète Espagnol-Français, freelance.
Traduction et interprétation de tout type de documents : lettres, articles, règlements, présentations, conventions, accords, fiches techniques, scénarios, catalogues, etc.

Autres Expériences professionnelles

- **Février 20113 – octobre 2013 :** Propriétaire et Chef cuisinier, Shake-it Salad Bar, Bucaramanga (Colombie).
Préparation de salades composées, pains, pâtisseries (cakes, cookies, muffins, galettes), service aux clients, caisse ; commandes fournisseurs, gestion du point de vente.
- **Octobre 2007 – août 2009 :** Vendeur toutes mains, Boulangerie Au pain du Cardinal, Rueil-Malmaison (Hauts-de-Seine - France).
Mise en rayon des produits, prise des commandes clients, conseil client et vente, caisse.
- **Du 2 au 26 juillet 2005 et du 8 au 19 août 2006:** Fouilleur bénévole, Château de Pons (Charente Maritime - France).
Fouille fine, établissement des relevés et des fiches stratigraphiques, nettoyage du mobilier.
- **Mars 2005 – Juillet 2006 :** Guide accompagnateur, Parc du Futuroscope (Vienne - France).
Visites guidées, organisation du parcours de visite et accompagnement des groupes espagnols et français.

Formations - Diplômes

- **En cours de formation:** préparation au DAEFLE, Alliance Française Paris Île-de-France/CNED (examen final passé le 05 décembre 2014).
- **2007-2008 :** Maîtrise Archéologie Préhispanique, Mention Bien (mémoire de recherche : « Description archéologique des Muisca de Colombie »), Université de Paris-Sorbonne – Paris IV (Paris – France)

- **2003-2006:** Licence Histoire de l'Art et Archéologie, Université de Poitiers (Vienne – France).
- **1999:** Bachillerato Académico, Fundación Colegio UIS, Bucaramanga (Colombie).

Autres formations

- “Les activités ludiques en classe de FLE – la grammaire et l’interculturel autrement”, Haydée SILVA (UNAM – Mexique), 9 octobre 2012, Alliance Française de Bucaramanga (Colombie).
- “Formateurs de formateurs”, Christine BUSSON-CAMARA (Cavilam), 4-8 juin 2012, Alliance Française de Cedritos (Bogota – Colombie).
- “Activités ludiques, des outils pour renforcer les compétences chez l’apprenant”, Andrea DELGADO VILLA (Alliance Française de Bogota), 23 mars 2012, Alliance Française de Bucaramanga (Colombie).
- VI Séminaire national de professeurs de français *Petits princes* “Comment encourager la production orale chez les adolescents (11-15 ans) ?”, 14-18 octobre 2011, Alliance Française de Medellin (Colombie).
- “Projets de réintroduction du français et formation d’enseignants en Colombie”, 21-23 juillet 2011, Alliance Française de Cedritos (Bogota – Colombie).
- “La perspective actionnelle dans la classe de langue”, Edwin PLAZAS (Alliance Française de Bogota), 18 mars 2011, Alliance Française de Bucaramanga (Colombie).
- “Évaluation des productions orales et écrites selon les niveaux du CECR”, Vincent FOLNY (CIEP), 30 juin et 1^{er} juillet 2010, Alliance Française de Bucaramanga.
- “Formateurs de professeurs-tuteurs”, Didier DESSEUX (Alliance Française de Pereira - Colombie), 8-12 mars 2010, Alliance Française de Cedritos (Bogota-Colombie).

Langues - Informatique

- **Langues :**
 - Espagnol : langue maternelle
 - Français : Diplôme DALF C2
 - Anglais : Niveau A2
 - Italien : Niveau A1
- **Informatique :** PC Windows et Mac OS, MS Office (Word, Excel, PowerPoint), Internet.

Divers

- Implication associative : Président du Conseil d’Administration et Représentant Légal de l’Alliance Française de Bucaramanga (Colombie) du 28 février 2013 au 27 février 2014.
- Amateur de musique (classique, jazz, bossa-nova, lounge, électronique, musiques du monde, ballet, opéra) ; pratique du saxophone alto et des percussions symphoniques de 1995 à 2000 dans un orchestre symphonique amateur.
- Passionné d’art (peinture, sculpture, architecture, gastronomie, etc.), d’histoire et patrimoine.
- Intéressé par les autres peuples et cultures, voyages en divers pays : Angleterre, Belgique, Chili, Colombie, Danemark, Egypte, Équateur, Espagne, États Unis, Hongrie, Italie, Pays Bas, Portugal, Suède, Venezuela.
- Adore la nature, les animaux et très particulièrement les chiens.